



# みなみの風

南の風はあつたかい

Vol.38  
2020年6月



## Minami Lounge Information



### たいふう・じしん が おきた ときのために じゅんびを していますか？

きょねん たいふう で でんき が つかなくなつた ところ や おおあめ で がけ が くずれた ところ が ありました。たいふう や じしん で あわてない ように じゅんび を しておきましょう。

#### がけくずれ ちゅうい！



- ・ちいさい いし が おちてくる ところ
- ・わきみず が できる ところ
- ・きれつ が ある ところ



#### しんすい に きをつけよう！

- ・かわが ちかくに ある ところ
- ・ひくい ばしょ の みち
- ・はんぶん ちか の いえ
- ・ちか の ちゅうしゃじょう



しんぱいな ひと は ひなんばしょ(にげる ばしょ) を かくにん しましょう。ちいき の ひなんばしょ、ちかくの たかいたてもの を かくにん して おきましょう。かぞく みんな で かくにん して、はなしあつて おきましょう。

#### たべもの など も じゅんび しよう！

マンションでは、でんき が とまるとトイレ や エレベーター が つかえなくなります。うち の なか で すごせる ように じゅんび を しましょう。

れい) みず:ひとり9L(3日ぶん)、<sup>みつか</sup>たべもの: かんづめ や クラッカー など  
トイレパック(ホームセンター で かう ことが できます)、かいちゅうでんとう・でんち・ラジオ など  
あかちゃん が いる ばあいは ミルク、おむつなど。ないと こまる もの を じゅんび しましょう。

さいがい についての くわしい じょうほう (よこはましやくしよ HP)

さいがいじょうほうアプリ の QRコード や きんきゅうれんらく の QRコード が あります。

やさしいにほんご: <https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/ej/mergencies/>

えいご: <https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/en/emergencies/>

中国語: <https://www.city.yokohama.lg.jp/lang/residents/zh-s/emergencies/>



### がいこくじん も しょうぼうだんいん に！

～あなた も しょうぼうだんいん として まちの ぼうさい・ぼうかかつどう に さんか してみませんか～



しょうぼうだんいん は、いつもは かいしやいん や がくせいです。そして、ちいき の ぼうさい・ぼうかかつどう を しています。がいこくじん にも、ぼうか・ぼうさい について つたえたい ので、がいこくじん にも しょうぼうだん への さんか を よびかけて います。

くわしい こと は みなみしょうぼうしよ に といあわせて ください。

【といあわせ】みなみしょうぼうしよ TEL:045-253-0119

### みなみく で はじめて がいこくじんしょうぼうだんいん になった 林海国さん

林(りん)さんは 16 ねんまえ ちゅうごく の きつりんしよ から きました。3 ねんまえ、うらふねちよ に ちゅうかりよりの みせ を ひらきました。みせ の なまえ は「竜龍釜(いちりゅうがま)」です。林さんは みせの しはいにん です。「ぼうさいの こと で ちゅうごくじん と にほんじん が コミュニケーション を とれるように、かけはし になりたい」と いて いました。みなみしょうぼうしよ の こいで しょちよ は「がいこくじん の ちからに なつて いただける ので、林さん の にゅうだん は うれしい」と はなしました。ありが しょうぼうだんちよ は「みなみしょうぼうだん で はじめての がいこくじん だんいん と して がんばつて ほしい」と いました。



しゃしん:こいでしよちよ、林さん、ありがだんちよ

# みなみラウンジ情報



## 「ねっちゅうしょう」にきをつけよう！

これからあついきせつになります。「ねっちゅうしょう」にならないためのポイント！



うんどうをして、あつさになれておきましょう。



へやのなかでもクーラーをつかきましょう。



のどがかわくまえに、みずをのみましょう。

※といあわせ: みなみしょうぼうしょ そうむ・よぼうか Tel/Fax: 045-253-0119

### ¥100,000- がもらえます！ ～とくべつていがくきゅうふきんについて～

しんがたコロナウイルスかんせんしょうでみんなこまっています。よこはましにじゅうみんひょうがあるひとはぜんいん、¥100,000-をもらうことができます。がいこくじんももらえます。On lineでのうけつけは5がつ12にち(かようび)からです。ゆうびんは5がつ29にち(きんようび)ごろからしんせいしよがおくられてきます。

たげんごでのせつめい → <https://www.city.yokohama.lg.jp/kurashi/sumai-kurashi/teigaku/teigaku.html>

### みなみラウンジに あたらしい ちゅうごくごスタッフ が はいりました♪

はじめまして。ちゅうごくごスタッフの高麗丹(こうれいたん)です。ひととはなすのがすきです。だいがくでしんりがくをべんきょうしました。いろいろなくにのぶんかやしんわにきょうみがあります。はなしをすることもべんきょうのひとつだとおもいます。よろしくおねがいします。



2002ねん4がつにちゅうごくのだいにんからきました。趙春梁(ちようしゅんりょう)です。にほんにきてからあつというまに18ねんがたちました。こまっているときにたすけられたときのきもちをわすれないで、これからはわたしのけいけんやしているじょうほうをつたえていきたいです。

### 「みなみラウンジ」では せいかつの いろいろな そうだんが できます。

- ① せいかつ じょうほう・そうだん(むりょう) まどぐち: げつようび～にちようび 9:00～17:00  
でんわ: (にほんご)045-232-9544 (がいこくご)045-242-0888  
\*したの ようびを かくにんしてください。

### 【ことば と ようび】

ようび	げつ	か	すい	もく	きん	ど	にち
ことば	中国語	中国語	中国語 えいご	中国語 タイご	中国語 タガログご	中国語	中国語

- ② せんもん(ほうりつ、ざいりゅう、きょういく)そうだん (むりょう/よやく してください 045-242-0888)  
※13:30～、14:30～

\*みなみラウンジは みなみく からの いたく を うけ、YOKE が うんえい しています。